



COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN

Brussel, 23.01.1998
COM(1998) 27 def.

98/ 0019 (ACC)

Voorstel voor een

VERORDENING (EG) VAN DE RAAD

**houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 3359/93 voor zover deze betrekking
heeft op antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van
ferrosilicium van oorsprong uit Brazilië**

(door de Commissie ingediend)

TOELICHTING

In september 1996 leidde de Commissie na overleg met het Raadgevend Comité een tussentijds nieuw onderzoek in naar de antidumpingmaatregelen die momenteel van toepassing zijn op de invoer van ferrosilicium van één Braziliaanse exporteur. Om het nieuwe onderzoek werd verzocht door de exporteur en het onderzoek werd tot het aspect dumping beperkt.

In oktober 1996 werd op verzoek van deze exporteur zelf het tussentijds nieuw onderzoek uitgebreid tot een tweede Braziliaanse exporteur.

Het tussentijds nieuw onderzoek leidde voor de betrokken exporteurs in het ene geval tot de bevinding dat er geen sprake van dumping was en in het andere geval dat de dumpingmarges te verwaarlozen waren.

Derhalve wordt voorgesteld de antidumpingmaatregelen die momenteel op de twee betrokken Braziliaanse exporteurs van toepassing zijn in te trekken.

Deze intrekking zou moeten plaatsvinden door middel van de bijgevoegde verordening van de Raad die de Verordening van de Raad tot inleiding van de van kracht zijnde maatregelen wijzigt; met laatstgenoemde verordening wordt Verordening (EG) nr. 3359/93 van de Raad bedoeld, gepubliceerd op 9 december 1993 en houdende instelling van gewijzigde antidumpingmaatregelen op de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit Rusland, Kazachstan, Oekraïne, IJsland, Noorwegen, Zweden, Venezuela en *Brazilië*.

Verordening (EG) nr. /97

van.....

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 3359/93 voor zover deze betrekking heeft op antidumpingmaatregelen die van toepassing zijn op de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit Brazilië

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap¹, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2331/96², inzonderheid op artikel 11, lid 3,

Gelet op het voorstel dat door de Commissie na overleg met het Raadgevend Comité is ingediend,

Overwegende hetgeen volgt :

¹ PB nr. L 56 van 6.3.1996, blz. 1

² PB nr. L 317 van 6.12.1966, blz. 1

A. PROCEDURE

1. Voorafgaande onderzoeken

1. Op de invoer van ferrosilicium van oorsprong uit Brazilië zijn antidumpingmaatregelen van toepassing sedert 1987 toen bij Verordening (EEG) nr. 3650/87³ definitieve antidumpingrechten werden ingesteld op deze invoer, met uitzondering van de invoer van bepaalde exporteurs waarvoor geen dumping was vastgesteld of die verbintenissen hadden aangeboden die door de Commissie waren aanvaard⁴.
2. Vervolgens werden in mei 1990⁵ en in mei 1992⁶ twee tussentijdse nieuwe onderzoeken naar de maatregelen met betrekking tot dumping en schade ingeleid op initiatief van de Commissie en op verzoek van de bedrijfstak van de Gemeenschap. Tengevolge van het meest recente van deze nieuwe onderzoeken werd in 1993 bij Verordening (EG) nr. 3359/93⁷ het definitieve antidumpingrecht ingesteld waarop dit onderzoek betrekking heeft.

³ PB nr. L 343 van 5.12.1987, blz. 1

⁴ PB nr. L 219 van 8.8.1987, blz. 24

⁵ PB nr. C 109 van 3.5.1990, blz. 5

⁶ PB nr. C 115 van 6.5.1992, blz. 2

⁷ PB L 302 van 9.12.1993, blz. 1, verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2238/94 van de Raad (PB L 240 van 15.9.1994, blz. 28) en Verordening (EG) nr. 1171/95 van de Raad (PB L 118 van 25.5.1995, blz. 7)

2. Huidig onderzoek

3. Op 4 juli 1996 diende de Braziliaanse exporteur Companhia Brasileira Carbureto de Calcio een verzoek in om een tot het aspect dumping beperkt tussentijds nieuw onderzoek naar de antidumpingmaatregelen die op zijn invoer van toepassing waren ingevolge artikel 11, lid 3 van Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad (hierna de basisverordening genoemd). In het verzoek werd aangevoerd dat de verdere toepassing van antidumpingrechten op de uitvoer van deze exporteur naar de Gemeenschap niet langer noodzakelijk was om de dumping op te heffen omdat de uitvoerprijzen ondertussen beduidend hoger lagen dan die welke waren vastgesteld in het kader van het onderzoek dat tot de bestaande maatregelen had geleid.

Nadat de Commissie, na overleg met het Raadgevend Comité, had vastgesteld dat er voldoende bewijzen waren voor de inleiding van een tussentijds nieuw onderzoek, publiceerde zij een bericht van inleiding⁸ en startte zij haar werkzaamheden.

4. Na de inleiding van dit nieuwe onderzoek ontving de Commissie op 7 oktober 1996 een verzoek van een andere Braziliaanse exporteur, Cia. de Ferro Ligas da Bahia-Ferbasa, om het tussentijds nieuw onderzoek tot zijn onderneming uit te breiden. Deze exporteur voerde aan dat de verdere toepassing van antidumpingmaatregelen niet langer noodzakelijk was om de dumping op te heffen omdat de uitvoerprijzen die hij op dat ogenblik toepaste ver boven zijn normale waarden van de periode van juni 1995 tot juni 1996 lagen.

⁸ PB nr. C 85 van 28.9.1996, blz. 15

Op basis van het door de onderneming verstrekte bewijsmateriaal besloot de Commissie, na overleg met het Raadgevend Comité, het verzoek van deze onderneming aan te nemen en het tussentijds nieuw onderzoek tot deze onderneming uit te breiden.

5. De Commissie bracht de vertegenwoordigers van het exporterende land officieel van de inleiding van het tussentijds nieuw onderzoek op de hoogte en stelde alle rechtstreeks betrokken partijen in de gelegenheid om hun standpunten schriftelijk bekend te maken en een verzoek in te dienen om te worden gehoord.
6. De Commissie zond de twee betrokken Braziliaanse exporteurs vragenlijsten en ontving hierop gedetailleerde antwoorden.
7. De Commissie verzamelde en verifieerde alle gegevens die zij voor de vaststelling van dumping noodzakelijk achtte en verrichtte onderzoeken ten kantore van de twee volgende Braziliaanse exporteurs :
Cia. Brasileira Carbureto de Calcio, Santos Dumont (Minas Gerais)
Cia. de Ferro Ligas da Bahia(Ferbasa), Pojuca (Bahia)
8. Het onderzoek naar dumping had betrekking op de periode van 1 september 1995 tot 31 augustus 1996 ("het onderzoektijdvak").

B. PRODUCT EN SOORTGELIJK PRODUCT

1. Omschrijving van het product

9. Het gaat om hetzelfde product als in de verordening waarop het nieuwe onderzoek betrekking heeft, d.w.z. ferrosilicium bevattende tussen 20 en 96 gewichtspercenten silicium. Het product wordt gebruikt als deoxidant bij de vervaardiging van temperatuurbestendige staallegeringen en plaatmateriaal.

2. Soortgelijk product

10. Er kon worden aangetoond dat het ferrosilicium dat op de Braziliaanse markt wordt verkocht en het ferrosilicium dat door de twee betrokken ondernemingen uit Brazilië naar de Gemeenschap wordt uitgevoerd identiek was of sterk vergelijkbaar wat de fysieke kenmerken en het eindgebruik betreft. Derhalve werden al deze producten beschouwd als soortgelijke producten overeenkomstig artikel 1, lid 4 van de basisverordening.

C. NORMALE WAARDE EN UITVOERPRIJS

11. Overeenkomstig artikel 2, lid 2 van de basisverordening werd de normale waarde vastgesteld op basis van de verkoopprijzen van ferrosilicium op de Braziliaanse binnenlandse markt omdat de binnenlandse verkoop van elk van de twee Braziliaanse exporteurs meer dan 5 % bedroeg van hun respectieve uitvoer naar de Gemeenschap. Voor één exporteur werden alle binnenlandse verkopen gebruikt voor de berekening van de normale waarde omdat was gebleken dat al deze verkopen winstgevend waren. Voor de andere exporteur werd alleen gebruik gemaakt van de winstgevende verkopen bij de vaststelling van de normale waarde omdat het aantal verkopen op de binnenlandse markt waarbij prijzen onder de productiekosten per stuk werden gehanteerd, meer dan 20 % van de totale binnenlandse verkopen uitmaakte, overeenkomstig artikel 2, lid 4 van de basisverordening. De winstgevende verkopen van deze tweede exporteur maakten anderzijds meer dan 10 % uit van zijn totale binnenlandse verkopen.

12. De uitvoerprijs werd vastgesteld aan de hand van de werkelijk betaalde prijzen voor het ferrosilicium dat voor uitvoer aan onafhankelijke afnemers in de Gemeenschap werd verkocht overeenkomstig artikel 2, lid 8 van de basisverordening.

D. VERGELIJKING

13. De gewogen gemiddelde normale waarde werd vergeleken met de gewogen gemiddelde uitvoerprijs van alle transacties bij uitvoer naar de Gemeenschap overeenkomstig artikel 2, lid 11 van de basisverordening. De vergelijking vond plaats af-fabriek en in hetzelfde handelsstadium. Met het oog op een billijke vergelijking werd overeenkomstig artikel 2, lid 10 van de basisverordening rekening gehouden met verschillen in bepaalde factoren waarvan werd beweerd en aangetoond dat zij van invloed waren op de prijzen en de vergelijkbaarheid van deze prijzen, d.w.z. verschillen in kosten voor vervoer, lading, lossing, overlading, indirecte belastingen en krediet.

E. DUMPINGMARGES

14. De hierboven beschreven vergelijking bracht geen dumping voor Cia. Brasileira Carbureto de Calcio en een - *te verwaarlozen* - dumpingmarge van 0,4 % voor Cia. de Ferro Ligas da Bahia (Ferbasa) aan het licht.

F. INTREKKING VAN MAATREGELN

15. Omdat voor de ene Braziliaanse exporteur geen dumping en voor de andere slechts een te verwaarlozen dumpingmarge werd vastgesteld en omdat deze situatie niet van korte duur wordt geacht, moeten de maatregelen ingesteld bij Verordening (EG) nr. 3359/93 op de uitvoer van deze ondernemingen worden ingetrokken door een aangepaste wijziging van deze verordening.

16. De Commissie bracht de twee Braziliaanse exporteurs en het “verhuiscomité voor Euro Alliges op de hoogte van de gegevens en overwegingen op basis waarvan zij voornemens was de intrekking van de maatregelen voor te stellen. Zij ontving hierop geen commentaar.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD :

Artikel 1

In artikel 1, lid 2 van Verordening (EG) nr. 3359/93 van de Raad worden de percentages “9,2 %” en “22,8 %”, de invoerrechten die van toepassing zijn op de Braziliaanse ondernemingen Cia Brasileira Carbureto de Cálcio, Rio de Janeiro, en Cia de Ferro Ligas da Bahia (Ferbasa), Pojuca, Bahia, elk vervangen door het percentage “0,0 %” (aanvullende Taric codes : Cia Brasileira Carbureto de Cálcio : 8729; Cia de Ferro Ligas da Bahia, Ferbasa : 8730).

Artikel 2

De verordening treedt in werking op de dag volgend op die van haar bekendmaking in het Publikatieblad van de Europese Gemeenschappen.

De verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 1997.

ISSN 0254-1513

COM(98) 27 def.

DOCUMENTEN

NL

02 11

Catalogusnummer : CB-CO-98-029-NL-C

ISBN 92-78-30284-8

Bureau voor officiële publikaties der Europese Gemeenschappen

L-2985 Luxemburg